

# Tamil Scripts - Work Book

(Introductory Course)

S. JEAN LAWRENCE



International Institute of Tamil Studies  
Tharamani, Chennai - 600 113.



# **Tamil Scripts - Work Book**

**(Introductory Course)**

S. JEAN LAWRENCE



**International Institute of Tamil Studies  
Tharamani, Chennai - 600 113.**

## BIBLIOGRAPHICAL DATA

Title of the book	-	Tamil Scripts-Work Book (Tamil Introductory Course)
Author	-	Dr. S. Jean Lawrence
Publisher & Copyright	-	International Institute of Tamil Studies, Chennai - 600 113.
Publication Number	-	236
Language	-	Tamil & English
Edition	-	First
Date of Publication	-	1996
Paper Used	-	Cremove
Size of the book	-	Crown $\frac{1}{4}$
Printing types used	-	18 point
Number of Pages	-	120
Number of copies	-	1200
Price	-	Rs.50/-
Printers	-	Shri Vignesh Prints © : 484 8486
Binding	-	Card Board
Subject	-	Tamil Language Teaching/Learning

## **FOREWORD**

Dr. S.S. RAMAR ILANGO

Director

International Institute of Tamil Studies

Tharamani, Chennai- 600 113.

The International Institute of Tamil Studies is engaged in various activities connected with Tamilology and one among them is teaching Tamil to Non-Tamils (Foreigners & Indians). A number of persons from U.S.A., U.K., Canada, Japan, Korea, France, etc. have attended Tamil courses at this Institute.

It is a long felt need by the Non-Tamils who undergo Tamil Introductory Course at this Institute for a Tamil Scripts Work Book. Now Dr. S. Jean Lawrence has fulfilled their need by bringing out **Tamil Scripts - Work Book**. I congratulate the author for his noble venture.

S.S. RAMAR ILANGO

## **ACKNOWLEDGEMENT**

I am greatful to Dr. S.S. Ramar Ilango, Director, International Institute of Tamil Studies for his encouragement in bringing out this book.

I express my gratitude to Dr. Pon. Kothandaraman, Professor & Head, Dept. of Tamil Literature, University of Madras who has gone through the manuscript and gave valuable suggestions.

I am also thankful to my colleagues who helped me in one way or other while doing this work and to Mr. Natarajan, the artist.

My thanks are also due to M/s. Vasantha Printers and M/s. Shri Vignesh Prints for neatly executing the printing work.

**S. JEAN LAWRENCE**

# **CONTENTS**

	PAGE
FOREWORD	
ACKNOWLEDGEMENT	
CONTENTS	
INTRODUCTION	
1. VOWELS	1
2. AYTHAM	8
3. CONSONANTS	9
4. NON-TAMIL CONSONANTS	21
5. SECONDARY SYMBOLS & SYLLABIC CONSONANTS	24

# INTRODUCTION

Tamil Language has 12 vowels, 1 aytham and 18 consonants. A few Non-Tamil consonants are also used. Each one has separate script.

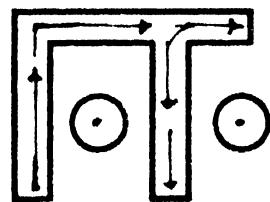
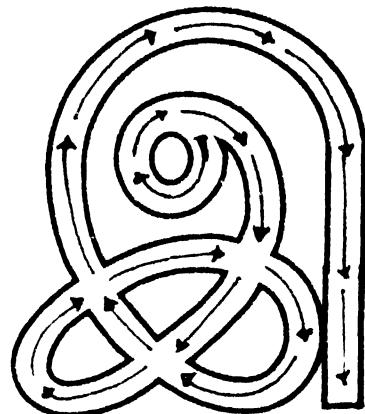
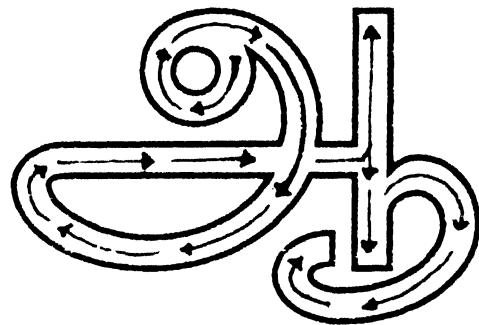
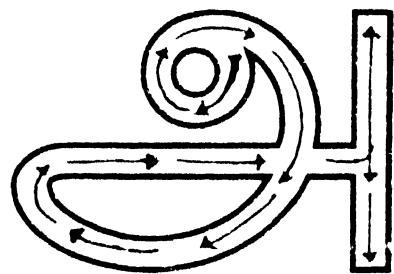
One of the consonants have two shapes, **ஃ** and **ஃ**. As pure consonants they are free variants. In the syllabic consonants, the secondary symbols of the vowels. **ஓ**, **ஓ**, **ஓ**, **ஓ**, **ஓ**, **ஓ** and **ஓ** are added with **ஃ**; **ஓ** and **ஓ** added with **ஃ** and **ஓ** added with both (i.e., any one of them can be used).

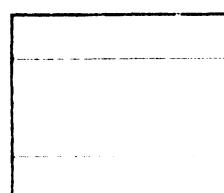
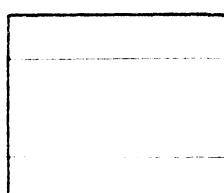
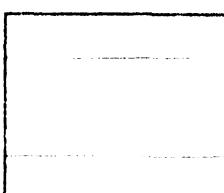
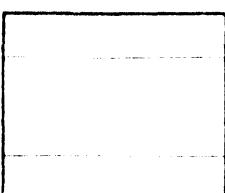
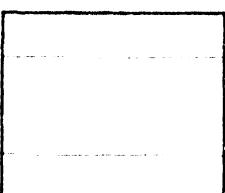
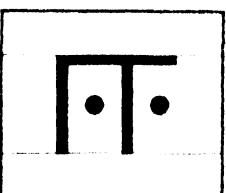
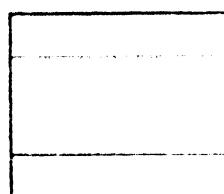
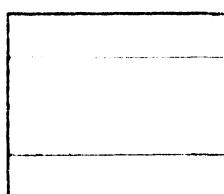
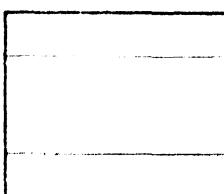
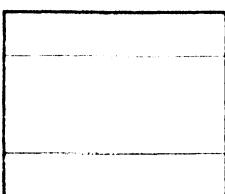
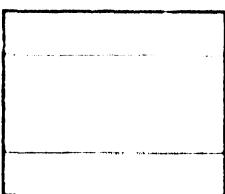
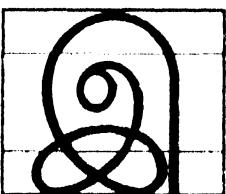
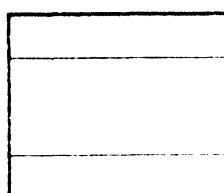
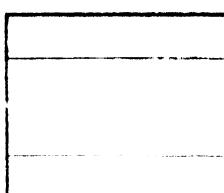
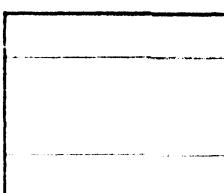
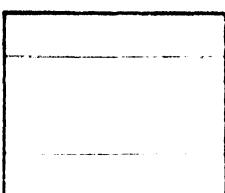
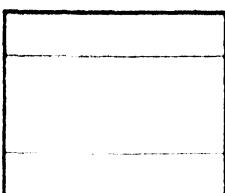
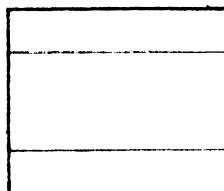
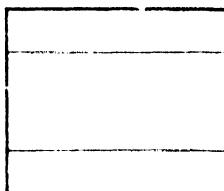
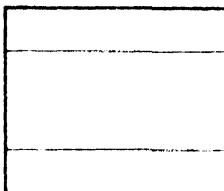
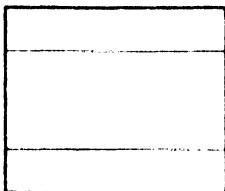
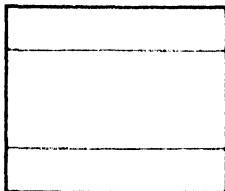
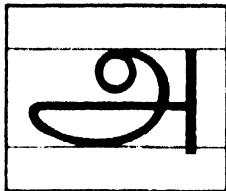
All the consonants have a dot on the top. It is dropped when the secondary symbols of the vowels are added to them.

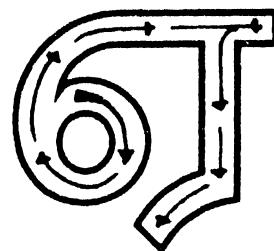
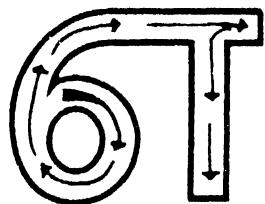
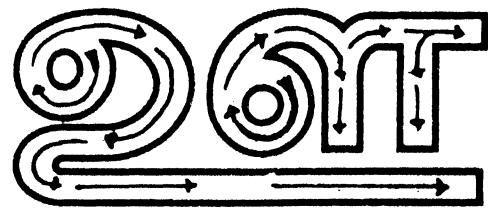
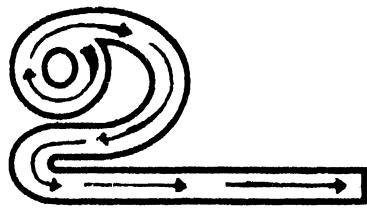
The vowel, consonants and the secondary symbols of the vowels are presented with arrow marks so that learners can easily write them. The arrow in the starting point is thickly marked. In Chapter 5, in addition to the scripts of the syllabic consonants, words are also given for writing practise. Non-native words are also used to meet the need. Words are selected in such a way that they contain the scripts which had already been practised. (Due to this, words could not be given to certain syllabic consonants at their introducing stage.) Meaning of these words are given at the bottom.

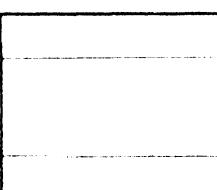
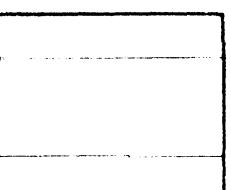
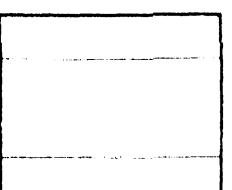
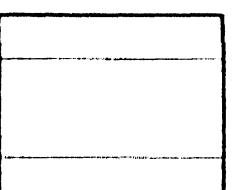
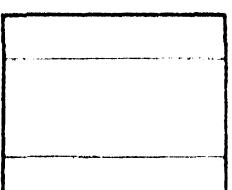
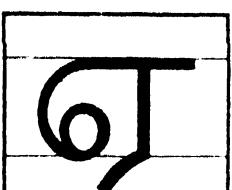
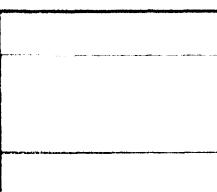
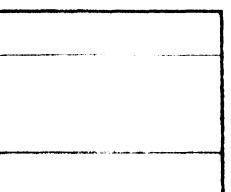
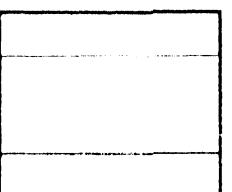
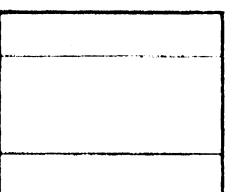
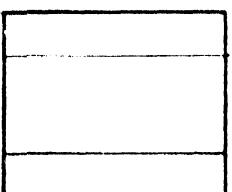
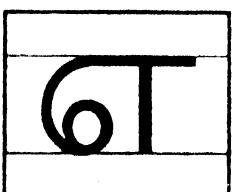
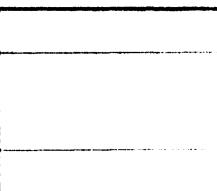
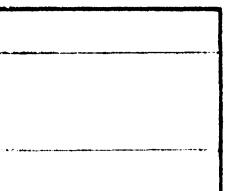
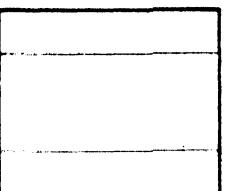
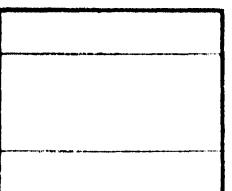
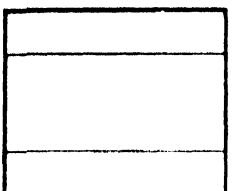
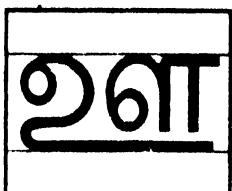
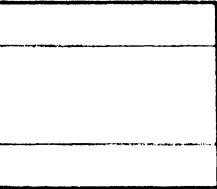
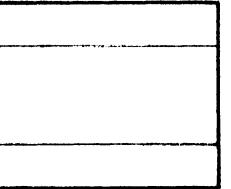
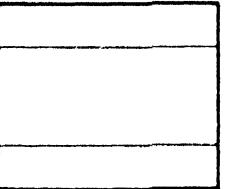
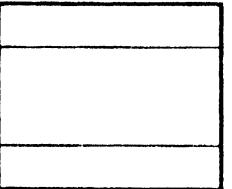
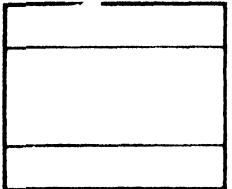
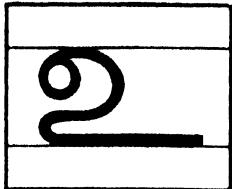
# 1. VOWELS

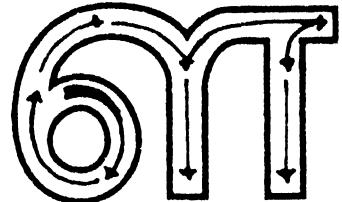
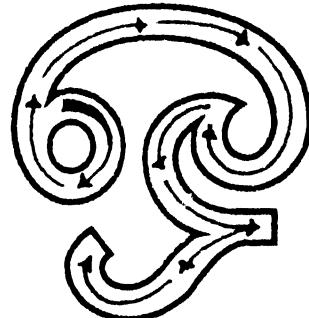
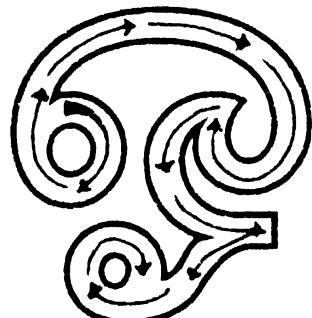
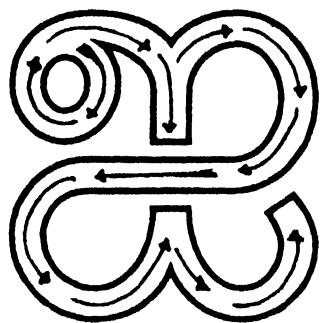
The vowels are ଅ (a), ଅହ (ā), ଇ (i), ଏ (ī), ଉ (u),  
ୁଣ୍ଡ (ū), ଏଟ (e), ଏଇ (ē), ଆଇ (ai), ଓ (o), ଓଇ (ō) and କୁଣ୍ଡ  
(au). Of these ଅ, ଇ, ଉ, ଏ and ଏଇ are short  
vowels, ଏଟ, ଏଇ, ଉଣ୍ଡ, ଏଇ and ଏଇ are long vowels,  
and ଆଇ and କୁଣ୍ଡ are diphthongs.

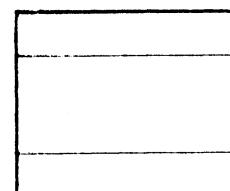
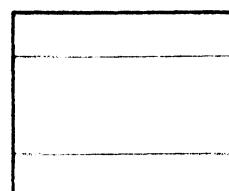
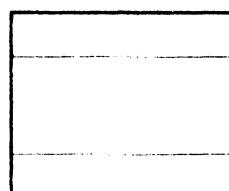
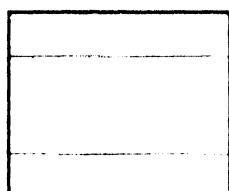
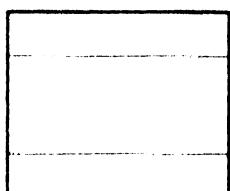
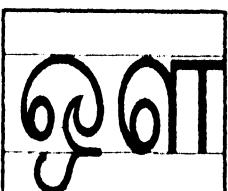
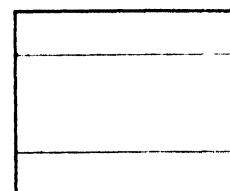
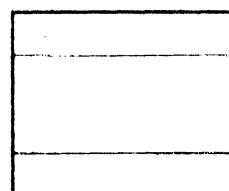
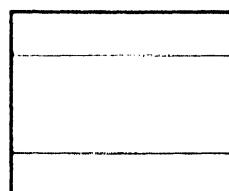
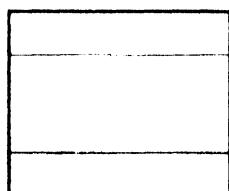
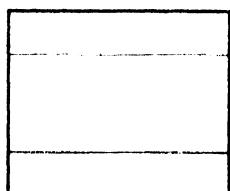
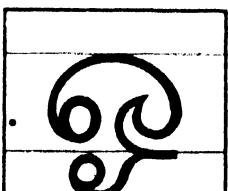
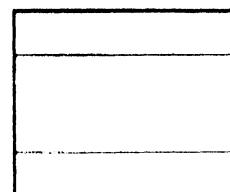
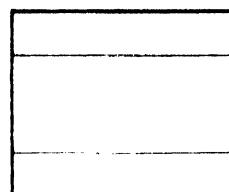
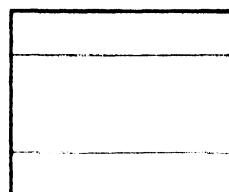
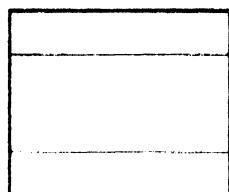
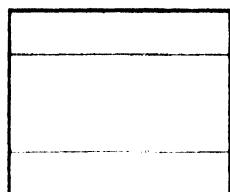
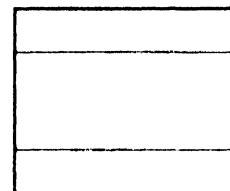
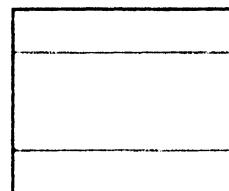
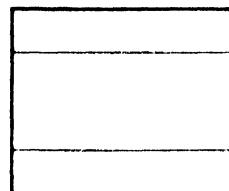
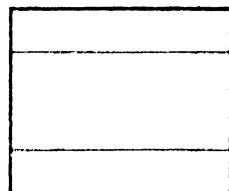
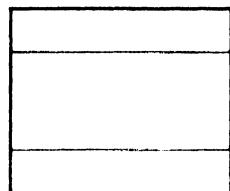






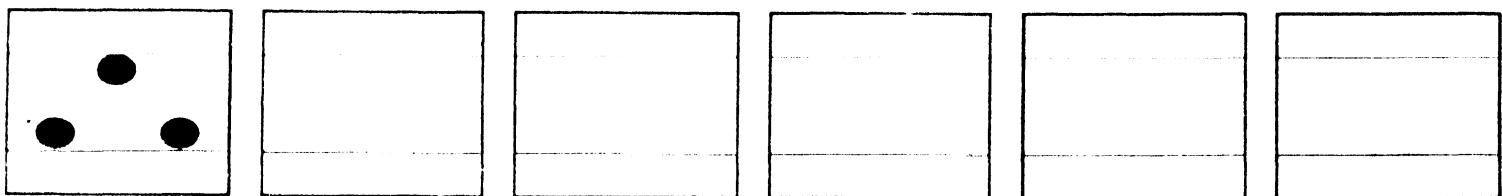






## **2. AYTHAM**

Aytham is denoted by three dots. It comes after a vowel. It is also written initially in certain Non-native words and its occurrence is very limited.



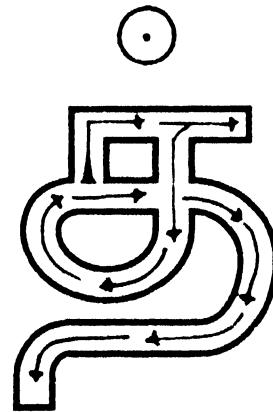
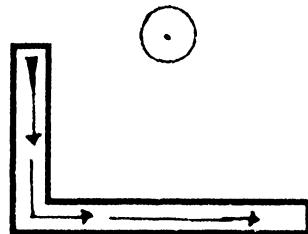
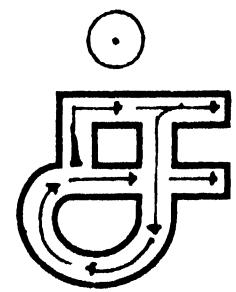
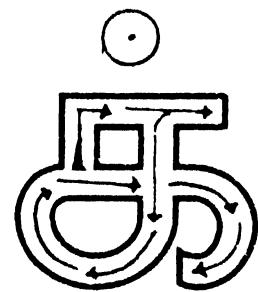
### **3. CONSONANTS**

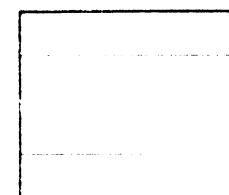
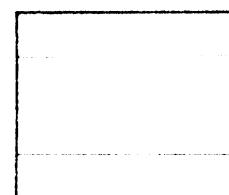
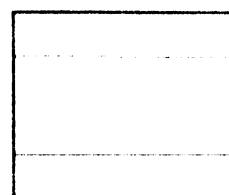
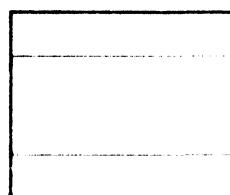
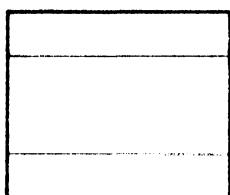
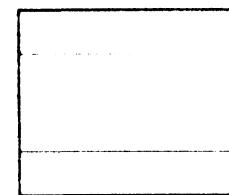
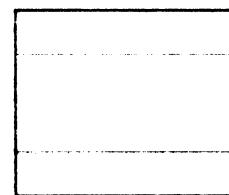
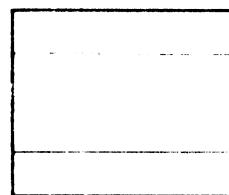
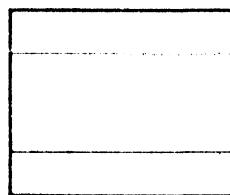
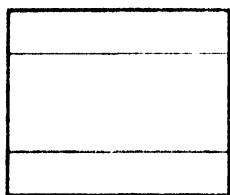
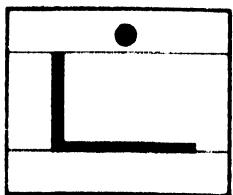
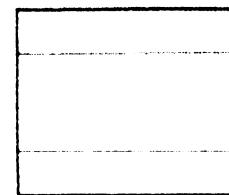
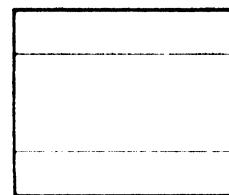
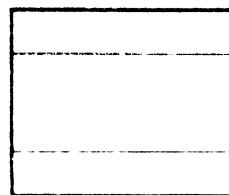
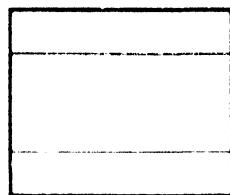
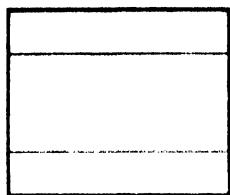
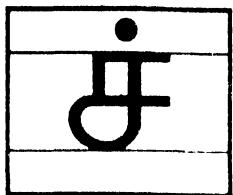
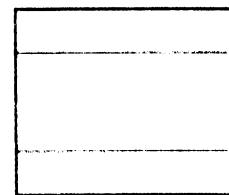
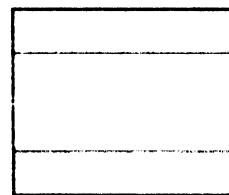
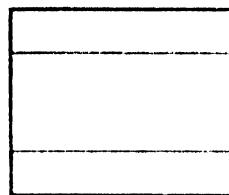
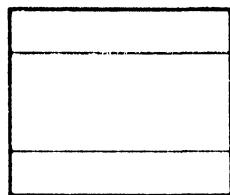
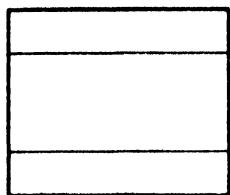
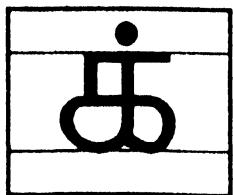
There are 18 consonants. They are க் (k), ச் (g), சு  
(c), ஞ் (ñ), ட் (t), ந் (n), ப் (p), ம்  
(m), ய் (y), ர் (r), ல் (l), வ் (v), ழ் (l), ற் (r),  
and ன் (ñ). They are classified into three,

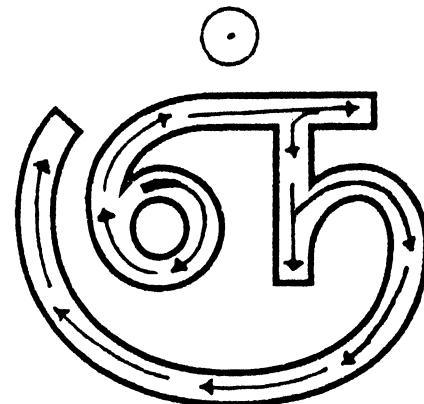
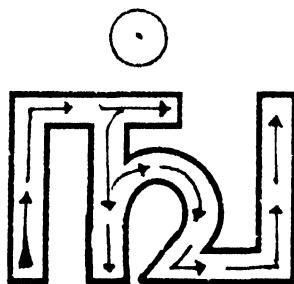
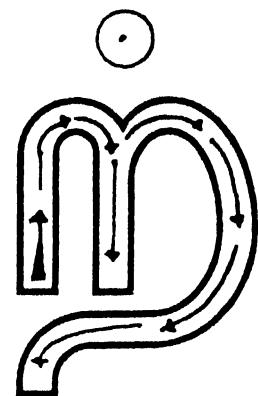
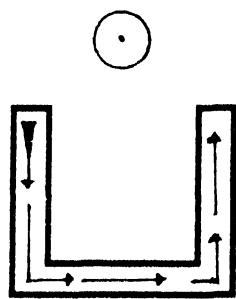
Hard Consonants (வல்லினம்) : க் ச் ட் த் ப் ற்

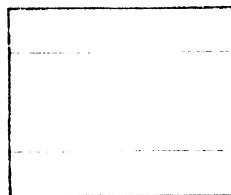
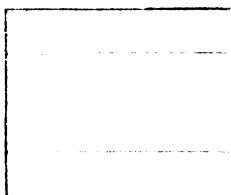
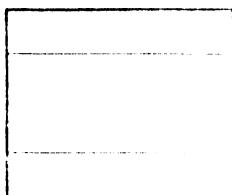
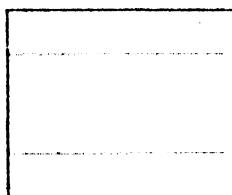
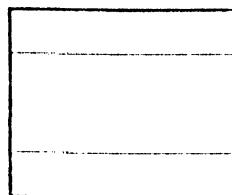
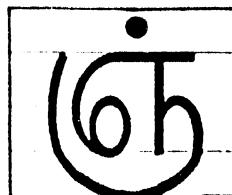
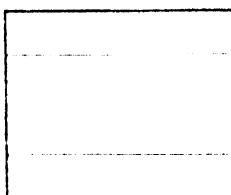
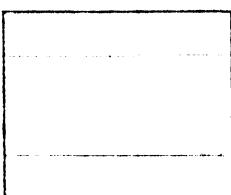
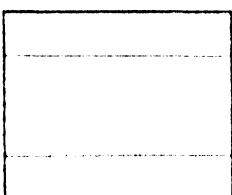
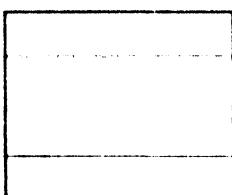
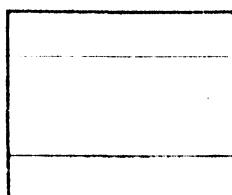
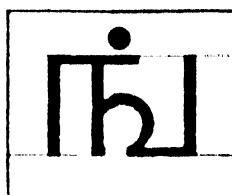
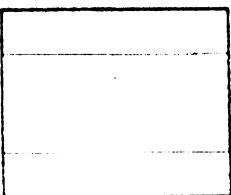
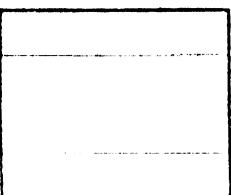
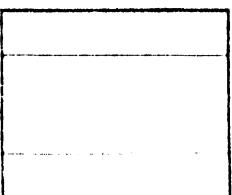
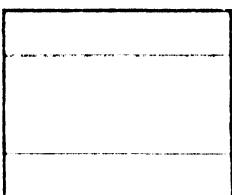
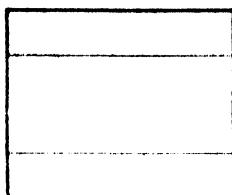
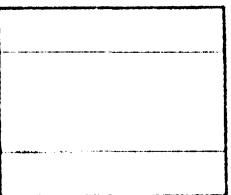
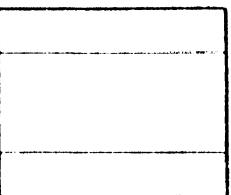
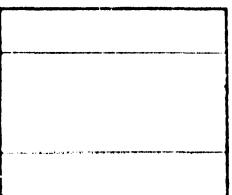
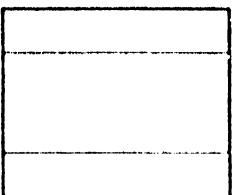
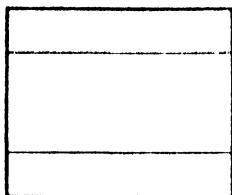
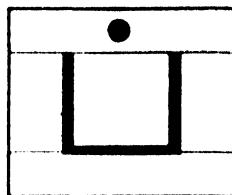
Soft Consonants (மெல்லினம்) : ங் ஞ் ண் ந் ம் ன்

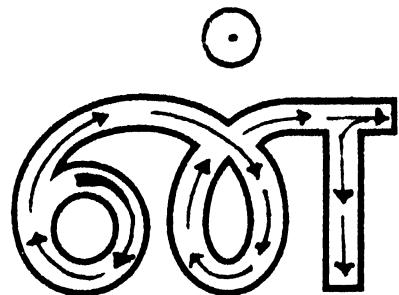
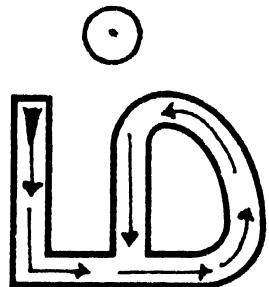
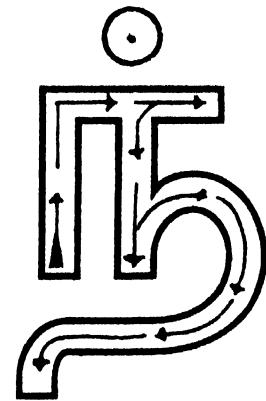
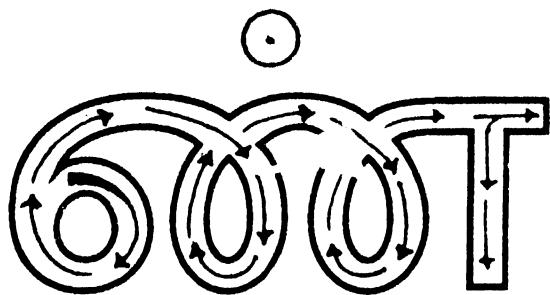
Medial Consonants (இடையினம்) : ய் ர் ல் வ் ழ் ன்

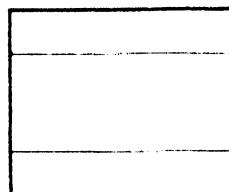
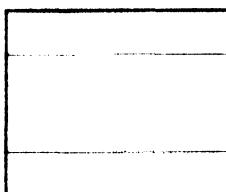
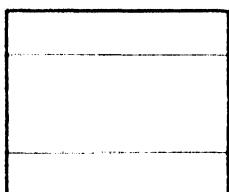
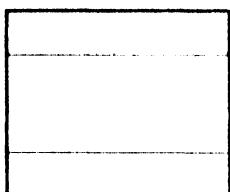
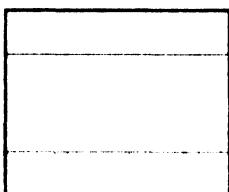
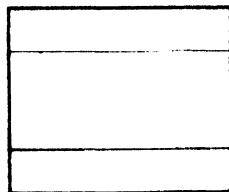
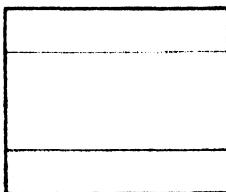
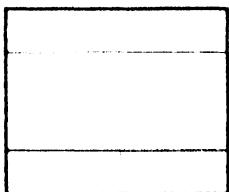
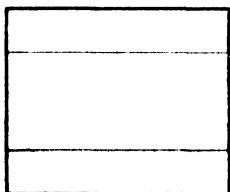
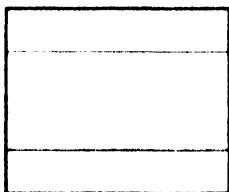
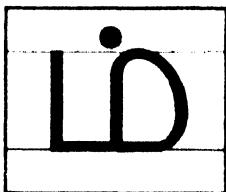
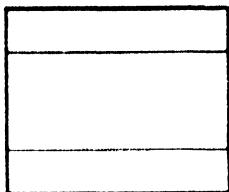
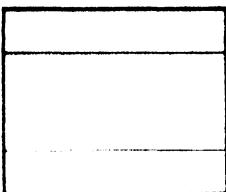
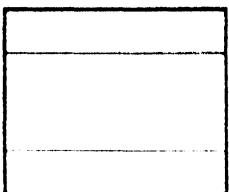
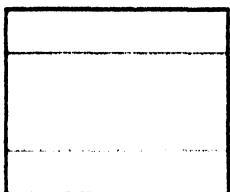
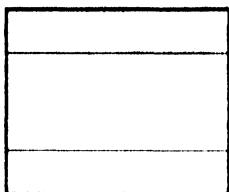
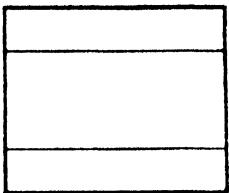
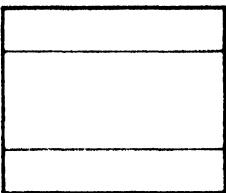
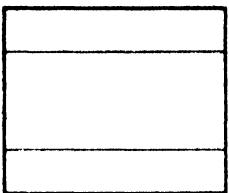
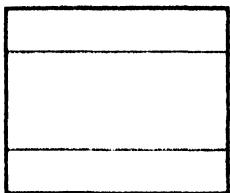
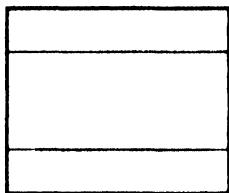
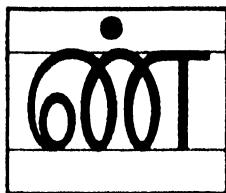


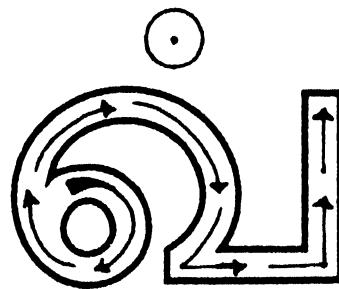
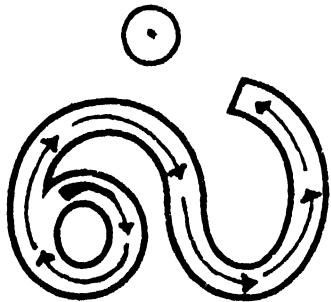
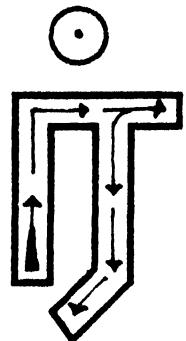
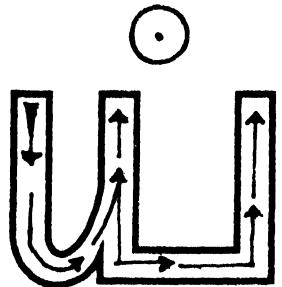


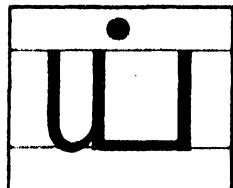








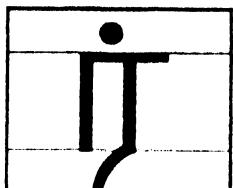




100

卷之三


□





卷之三

卷之三

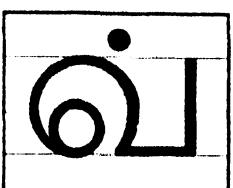




1. *What is the name of the author?*

100

卷之三

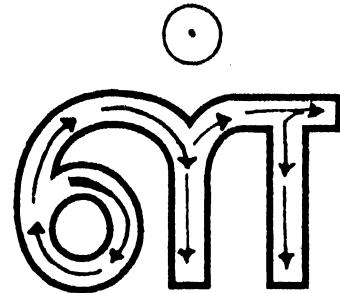
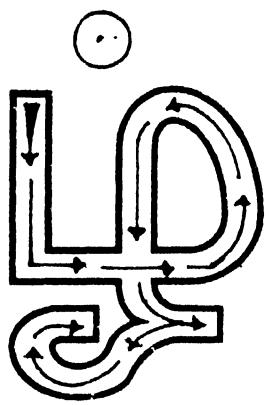


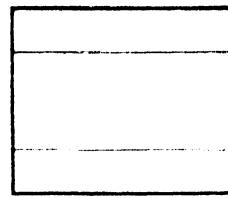
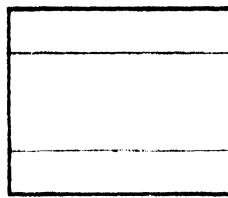
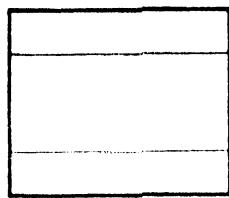
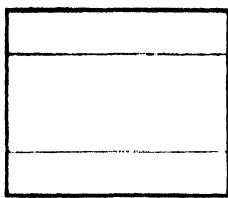
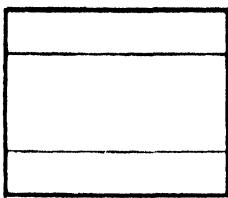
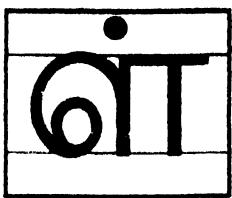
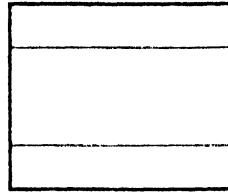
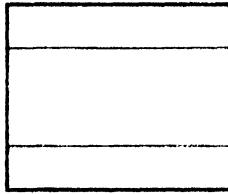
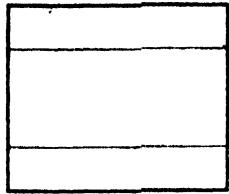
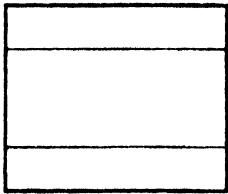
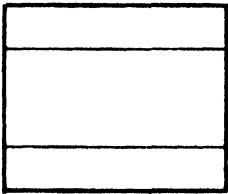
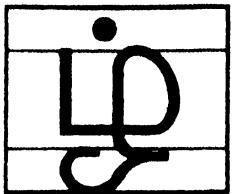
A large rectangular frame with a black border, occupying most of the page.

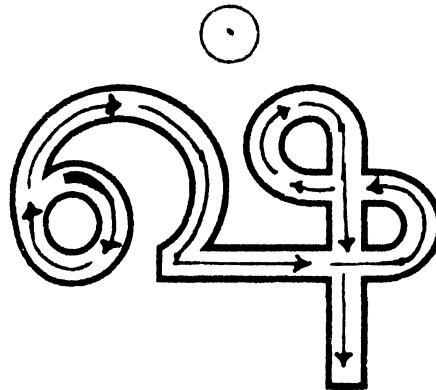
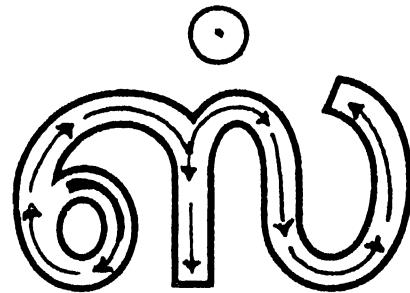
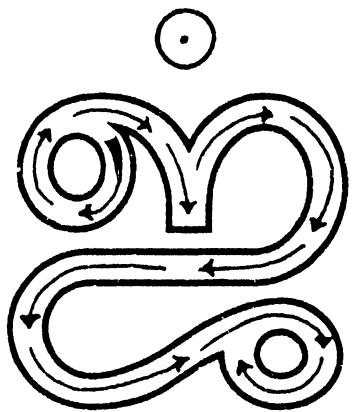
卷之三

A blank rectangular frame with a thin black border, centered on a white background.

100

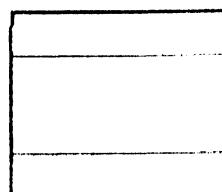
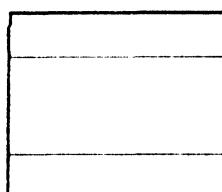
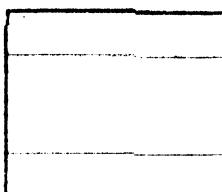
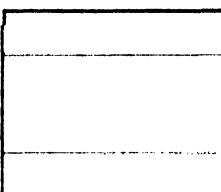
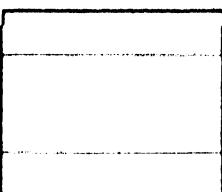
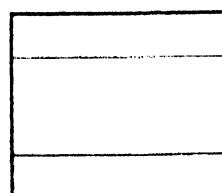
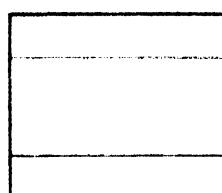
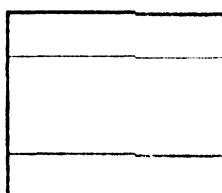
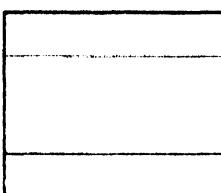
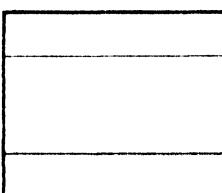
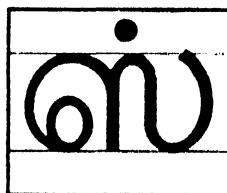
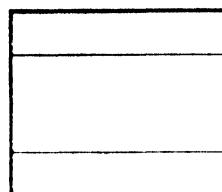
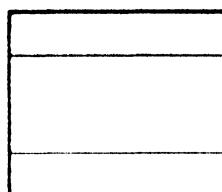
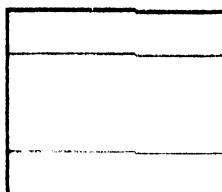
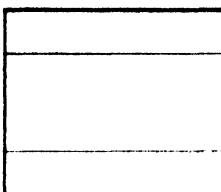
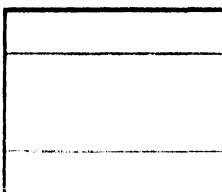


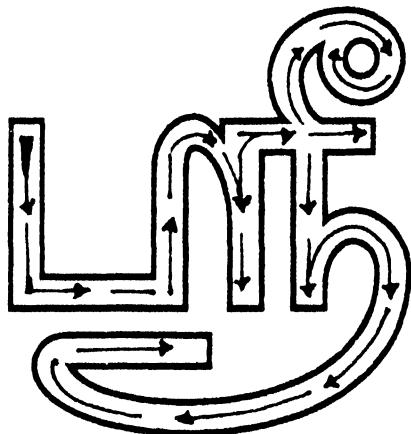
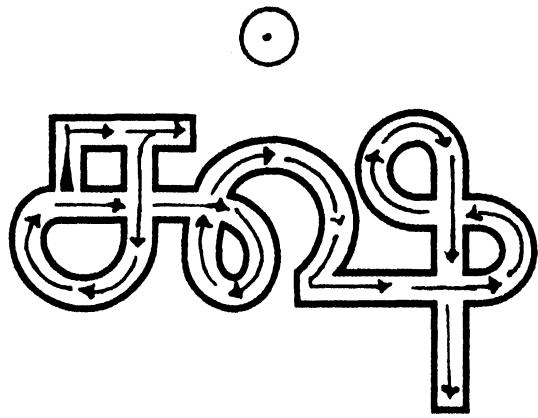
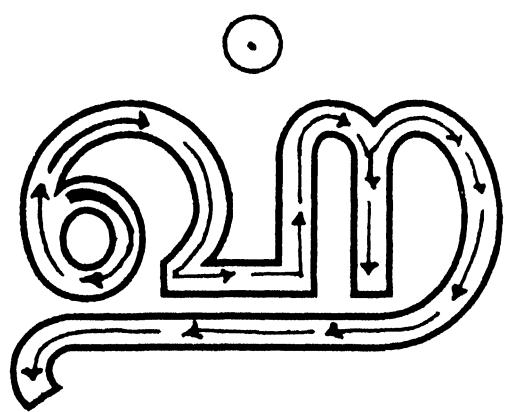




## 4. NON—TAMIL CONSONANTS

The Non-Tamil consonants which are used in Tamil are ஜி (j), ஸி (s), ஃி (sh), ஹி (h) and க்ஷி (ks). ஸி (Sri) another Non-Tamil form, is also used in Tamil. It occurs as a single unit and also as a part of certain names in the initial or final position.





ஓ

க்ஞ

ஏ

## **5. SECONDARY SYMBOLS & SYLLABIC CONSONANTS**

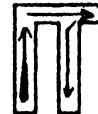
The 12 Vowel scripts / symbols அ, ஆ, இ, ஈ, ஏ, உ, எ, ஒ, ஔ, கு and கூ are the primary symbols. They can occur in the initial position of a word i.e., when a word begins with a vowel then that vowel will be represented with the primary symbol. But when it comes in the non-initial (medial or final) position of a word i.e., when it comes after a consonant then that vowel will be represented with its secondary symbol. The vowels except ஏ and உ have each one secondary symbol. ஏ has 4 secondary symbols and உ has 6.

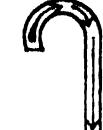
The 18 Tamil Consonants combine with the 12 vowels and form 216 syllabic consonants. In the same way the Non-Tamil consonants ற், ள், ன், னு, னா combine with the vowels to form syllabic consonants. All the syllabic consonants are not used in the language.

In the native Tamil words the syllabic consonants or vowels alone can come in the initial position of a word. The pure consonants can neither come in the initial position of a native Tamil word nor can occur as the first letter of a line i.e., a native Tamil word or a line cannot begin with a pure consonant. But they are used initially in non-native words.

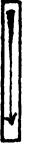
In the syllabic consonants, the secondary symbols of the vowels அ, ஆ, இ, ஈ, ஏ and உ are written after writing the respective consonants, the secondary symbols of எ, ஒ and ஔ are written before writing the consonants and the secondary symbols of கு, கூ and கூள் have two parts and are written on both the sides of the consonant i.e., after writing the first part the consonant is written and it is followed by the second part.

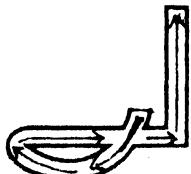
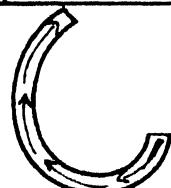
## SECONDARY SYMBOLS

ං - 

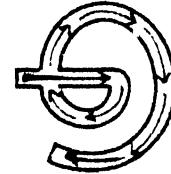
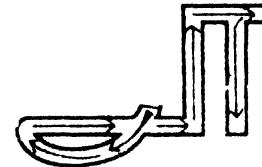
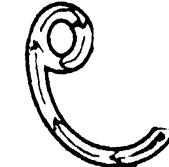
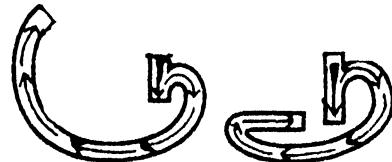
ඇ - 

ඉ - 

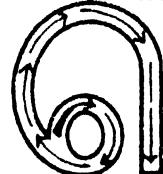
උ - 



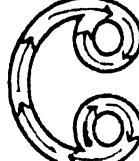
ඌඍඎ-



ආ -



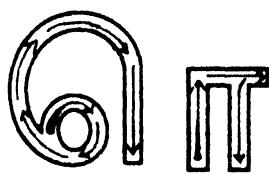
ඇ -



ඃ -



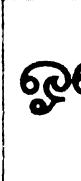
ඔ-



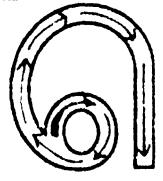
ඖ -



඙ -



ඖ-



ඖ-



## SYLLABIC CONSONANTS

The vowel അ has no secondary symbol. But its occurrence after the consonant is denoted by dropping the dot of the consonant.

ക + അ > ക

---

---

ച + അ > ച

---

---

ം + അ > ം

---

---

ത + അ > ത

---

---

ം + അ > ം

---

---

ഃ + അ > ഃ

---

---

ங் + அ > ஙு

---

---

ஞ் + அ > ஞு

---

---

ண் + அ > ணு

---

---

ந் + அ > நு

---

---

ம் + அ > மு

---

---

ன் + அ > னு

---

---

ং + অ > ষ

---

---

ৰ + অ > র

---

---

ঁ + অ > ল

---

---

ঁ + অ > ব

---

---

ঁ + অ > ফ

---

---

ঁ + অ > গা

---

---

ஃ + அ > ழ

---



---



---

ஸ் + அ > ஸ

---



---



---

ஷ் + அ > ஷ

---



---



---

ஹ் + அ > ஹ

---



---



---

க	ச	த	ஞ	ஞ	ஞ	ங
ங	ஞ	ண	ஞ	ஞ	ஞ	ன
ஞ	ஞ	ஞ	ஞ	ஞ	ஞ	ஞ
ஏ	ஏ	ஏ	ஏ	ஏ	ஏ	ஏ
ஈ	ஈ	ஈ	ஈ	ஈ	ஈ	ஈ

The syllabic consonants of க்ஷ் are not presented since they are very rarely used. Their formations are similar to other Non-Tamil consonants.

அரசன்

கண்

சட்டம்

பட்டம்

தங்கம்

படம்

KING  
KITE

EYE  
GOLD

RULE  
PICTURE

அறம்

---

---

---

---

அங்குனம்

---

---

---

---

பணம்

---

---

---

---

நண்பன்

---

---

---

---

மரம்

---

---

---

---

கன்னம்

---

---

---

---

VIRTUE  
FRIEND

THAT MANNER  
TREE

MONEY  
CHEEK

கயல்

கரம்

லட்சம்

வட்டம்

பழம்

பள்ளம்

A KIND OF FISH  
ROUND

HAND  
FRUIT

LAKH  
DITCH

ஜன்னல்

ஸர்ப்பம்

ஹர்த்தால்

WINDOW

SNAKE

CLOSURE OF SHOPS AND  
BUSINESS AS A PROTEST

The secondary symbol for ଅୟୀ is ଠ. It is written after the consonant. ଠ

କ + ଅୟୀ > କା

---

---

ଚ + ଅୟୀ > ଚା

---

---

ଲ + ଅୟୀ > ଲା

---

---

ତ + ଅୟୀ > ତା

---

---

ପ + ଅୟୀ > ପା

---

---

ର + ଅୟୀ > ରା

---

---

ପ + ଅ > ପା

---

---

ଗ + ଅ > ଗା

---

---

ଙ୍ଗ + ଅ > ଙ୍ଗା

---

---

ନ + ଅ > ନା

---

---

ମ + ଅ > ମା

---

---

ଳ + ଅ > ଳା

---

---

ଯ୍ + ଅ > ଯା

---

---

ର୍ + ଅ > ରା

---

---

ଲ୍ + ଅ > ଲା

---

---

ବ୍ + ଅ > ବା

---

---

ଛ୍ + ଅ > ଛା

---

---

ଣ୍ + ଅ > ଣା

---

---

ଜୀ + ଆ > ଜୀଆ

---



---

ସୁ + ଆ > ଶୋ

---



---

ଷ୍ଟି + ଆ > ଷ୍ଟୋ

---



---

ହୁ + ଆ > ହୋ

---



---

କା	ଚା	ଟା	ତ୍ରା	ପା	ରା
--	--	--	--	--	--
ନ୍ଦା	ଙ୍ଗା	ଣ୍ଣା	ନ୍ଦ୍ରା	ମା	ନା
--	--	--	--	--	--
ଯା	ରା	ଲା	ବା	ଫ୍ଲା	ଳା
--	--	--	--	--	--
	ଜୀଆ	ଶୋ	ଷ୍ଟୋ	ହୋ	
	--	--	--	--	

ஆட்டம்

கால்

சாம்பல்

தட்டான்

தாகம்

பால்

DANCE  
GOLDSMITH

LEG  
THIRSTY

ASH  
MILK

இறால்

ஞானம்

ஹணான்

நாடகம்

மாதம்

கனா

PRAWN  
DRAMA

WISDOM  
MONTH

HOUSE LIZARD  
DREAM

யார்

ராகம்

லாபம்

வாசல்

கழாயர்

வளாகம்

WHO  
ENTRANCE

TUNE  
POLE DANCER

PROFIT  
CAMPUS

ඡාණ්ණ\*

ඉ ගුණා\*

මලුවාල්

---

---

---

---

---

---

---

---

---

JOHN (\*Personal Name)

USHA

PALACE

The secondary symbol for இ is டி. It starts from the top and ends at the right side bottom of the consonant.



க் + டி > க்டி

---

---

ச் + டி > ச்டி

---

---

ஞ் + டி > ஞ்டி

---

---

த் + டி > த்டி

---

---

ப் + டி > ப்டி

---

---

ற் + டி > ற்டி

---

---

எ் + இ > எி

---

---

ஞ் + இ > ஞி

---

---

ண் + இ > ணி

---

---

ஞ் + இ > ஞி

---

---

ம் + இ > மி

---

---

ன் + இ > னி

---

---

ం + ఇ > యి

---

---

ం + ఇ > ని

---

---

లు + ఇ > లి

---

---

వు + ఇ > వి

---

---

ం + ఇ > మి

---

---

ం + ఇ > ణి

---

---

ජ් + ඕ > ජේ

---

---

ස් + ඕ > සේ

---

---

ං + ඕ > ගේ

---

---

ඩ් + ඕ > දේ

---

---

කි	ශි	ළි	ති	උ	රි
ඡි	ඇි	ඣි	තුි	ආි	රී
යි	රි	ලි	වි	දි	ශී
ජි	ඩි	ඩි	ංි	ඩි	ඩී

இடம்

கிளி

சிரி

படி

திங்கள்

பின்னல்

PLACE  
STUDY, STEPS

PARROT  
MONDAY

LAUGH  
PLAIT

பறி

கணிதம்

நிறம்

---

---

---

---

---

---

---

---

---

மின்னல்

மனிதன்

தயிர்

---

---

---

---

---

---

---

---

---

PLUCK  
LIGHTENING

MATHEMATICS  
MAN

COLOUR  
CURD

நரி

பல்வி

வீரல்

கழுி

பள்ளி

பஜ்ஜி

JACKAL  
SUBSTRACT

LIZARD  
SCHOOL

FINGER  
AN EATABLE

പാർമണി

കീല്ലാങ്ങ\*\*

ഹില്ലാറി\*

PHARMACY

SHILLONG (\*\*Place Name)

HILLARY

The secondary symbol for the vowel එ is ඕ. It is written on the right top of the consonant. 

ක + ඕ > කේ

ස + ඕ > සේ

උ + ඕ > උේ

ත + ඕ > තේ

උ + ඕ > උේ

ජ + ඕ > ජේ

ଏଁ + ନ୍ତ > ଏନ୍ତ

---

---

---

ଞ୍ଚ + ନ୍ତ > ଞ୍ଚନ୍ତ

---

---

---

ଞ୍ମ + ନ୍ତ > ଞ୍ମନ୍ତ

---

---

---

କ୍ର + ନ୍ତ > କ୍ରନ୍ତ

---

---

---

ମ୍ବ + ନ୍ତ > ମ୍ବନ୍ତ

---

---

---

ଳ୍ମ + ନ୍ତ > ଳ୍ମନ୍ତ

---

---

---

ং + ণ > ঝ

---

---

ঁ + ণ > ঞ

---

---

ঁ + ণ > ল্প

---

---

ঁ + ণ > ল্প

---

---

ঁু + ণ > ঙ্গ

---

---

ঁা + ণ > ঙ্গি

---

---

ଜୀ + ନ > ଜୀନ୍

---



---



---

ଶୁ + ନ > ଶୁନ୍

---



---



---

ଷେଣ୍ + ନ > ଷେଣ୍ନ

---



---



---

ହୁ + ନ > ହୁନ୍

---



---



---

କୁ						
ଙ୍ଗୁ						
ଏ	ଏ	ଏ	ଏ	ଏ	ଏ	ଏ
ଜୀ	ଜୀ	ଶୁ	ଶୁ	ଷେଣ୍	ଷେଣ୍	ହୁ

ஈரம்

கீரி

சீரகம்

திடீர்

தீர்மானம்

பீடம்

MOISTURE  
SUDDEN

MONGOOSE  
DECISION

CUMIN  
ROYAL SEAT

கரீம்\*

தண்ணீர்

நீலம்

மீன்

பன்னீர்

விபரீதம்

KARIM  
FISH

WATER  
ROSE WATER

BLUE  
DISASTER

கல்லீரல்

வீரம்

ஜீன்★

ஸீன்

ஷீலா★

ஹீரா★

LIVER  
SCENE

BRAVERY  
SHEELA

JEAN  
HEERA

The vowel உ has four different secondary symbols. 1. | Comes with the consonants ச், ப், ங், ட் and வ். 2. ஞ் Comes with the consonants க், ல், ம், ர், டி and ன். 3. ஞ் Comes with the consonants த், ற், ஞ், ண்ண, ந், ன் and ல். 4. ஞ் Comes with the consonants ஷ், ஸ், ஷி, ஹ் and க்ஷி.



க் + உ > கு	ச் + உ > சு	ல் + உ > லு
_____	_____	_____
_____	_____	_____

த் + உ > து	ப் + உ > பு	ற் + உ > று
_____	_____	_____
_____	_____	_____

ங் + உ > ஞ

---

---

ஞ் + உ > ஞு

---

---

ண் + உ > ணு

---

---

ஞ் + உ > ஞு

---

---

ஞ் + உ > ஞு

---

---

ண் + உ > ணு

---

---

ଶ + ଉ > ଶୁ

---

---

ର + ଉ > ରୁ

---

---

ଳ + ଉ > ଲୁ

---

---

ବ + ଉ > ବୁ

---

---

ଛ + ଉ > ଛୁ

---

---

ଳା + ଉ > ଳୁ

---

---

ஜ் + உ > ஜா

---



---



---

ஸ் + உ > ஸா

---



---



---

ஷ் + உ > ஷா

---



---



---

ஹ் + உ > ஹா

---



---



---

கு	கு	கு	து	நு	நு
ஞு	ஞு	ஞு	ஞு	ஞு	ஞு
—	—	—	—	—	—
ஏ	ஏ	ஏ	ஏ	ஏ	ஏ
—	—	—	—	—	—
ஜா	ஸா	ஷா	ஹா	ஹா	ஹா
—	—	—	—	—	—

உடல்

குளம்

சுகாதாரம்

பாட்டு

துணி

புளி

BODY  
SONG

POND  
CLOTH

HYGIENE  
TAMARIND

கறுப்பு

கணை

நுகம்

முயல்

அனுமதி

யுத்தம்

BLACK  
RABBIT

NODE  
PERMISSION

YOKE  
WAR

பருத்தி

அலுவலகம்

கடவுள்

ஏடு

உரைந்து

ஜாரம்

COTTON  
SEVEN

OFFICE  
BLACKGRAM

GOD  
FEVER

The vowel உள் has six different secondary symbols. 1. கு comes with the consonant க். 2. சு comes with the consonants ல், ம், ர், ப் and ள். 3. ஞு comes with the consonants த், ற், ஞ், ன், ந், ன் and ல். 4. பு comes with the consonants ப், ங், ய் and வ். 5. டு comes with the consonant ச். 6. டி comes with the consonants ண், ஸ், ஷி, ஹி and க்ஷி.

க் + உள் > கு	ச் + உள் > சு	ல் + உள் > ஞு
_____	_____	_____
_____	_____	_____

த் + உள் > து	ப் + உள் > பு	ற் + உள் > று
_____	_____	_____
_____	_____	_____

ମୁ + ଉଳା > ମୁଲା

---

---

ଗୁ + ଉଳା > ଗୁଲା

---

---

ଣେ + ଉଳା > ଣୁଲା

---

---

ନ୍ତୁ + ଉଳା > ନୁଲା

---

---

ମୁ + ଉଳା > ମୁଲା

---

---

ଣୁ + ଉଳା > ଣୁଲା

---

---

ମୁ + ଉଣ୍ଡା > ମୁଣ୍ଡା

---

---

ରୁ + ଉଣ୍ଡା > ରୁଣ୍ଡା

---

---

ଲୁ + ଉଣ୍ଡା > ଲୁଣ୍ଡା

---

---

ବୁ + ଉଣ୍ଡା > ବୁଣ୍ଡା

---

---

ଫୁ + ଉଣ୍ଡା > ଫୁଣ୍ଡା

---

---

ଗୁ + ଉଣ୍ଡା > ଗୁଣ୍ଡା

---

---

ජ් + ඔනා > ජැං

---



---



---

ස් + ඔනා > සැං

---



---



---

ඩ් + ඔනා > ඩෑං

---



---



---

ඩේ + ඔනා > ඩොං

---



---



---

කු	කූ	ඁ	තු	දු	ඉ
--	--	--	--	--	--
නු	නූ	නුවා	නු	දුවා	ඉවා
--	--	--	--	--	--
දු	දූ	දුවා	දුවා	දුවා	ඉචා
--	--	--	--	--	--
	ජැං	සැං	ඩෑං	ඩොං	ඩොං
--	--	--	--	--	--

ஊதியம்

கூட்டம்

சூ  
⑤

தகரூர்★★

தூக்கம்

பூங்கா

SALARY  
THAKADOOR

CROWD  
SLEEP (N)

HEAT  
PARK

சிற்றூர்

எண்ணூர்★★

நூலகம்

மூன்று

குண்ணூர்★★

யூகம்

SMALL VILLAGE  
THREE

ENNOOR  
KUNOOR

LIBRARY  
ASSUMPTION

ಉಪಾಯ

ನೆಲ್ಲೂರ್★★

ಪಾವುರ್★

ಪುಕಾಜ್ಹೂರ್★★

ಅಲ್ಲೂರ್★★

ಇಂನ್

RUPEE  
PUKAZHOOR

NELLOOR  
ULLOOR

PAVOOR  
JUNE

ബോപ്പ

ഓഫോട്ടോന്റ്

ഹുപ്പലി★★

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

SOUP

SHOOTING

HUPLI

The secondary symbol for ଟ is ଙ. Though in usage it follows the consonant, in writing it precedes it. ଙ

କ + ଙ > କେ

---

---

ଶ + ଙ > ଶେ

---

---

ତ + ଙ > ତେ

---

---

ଠ + ଙ > ଠେ

---

---

ପ + ଙ > ପେ

---

---

ର + ଙ > ରେ

---

---

ங் + எ > நெ

---

---

ஞ் + எ > ஞெ

---

---

ண் + எ > ணெ

---

---

ந் + எ > நெ

---

---

ம் + எ > மெ

---

---

ன் + எ > னெ

---

---

ଯ + ଟ > ଯେ

---

---

ର୍ + ଟ > ରୟ

---

---

ଲ୍ + ଟ > ଲୟ

---

---

ବ + ଟ > ବେ

---

---

ମୁଁ + ଟ > ମୟ

---

---

ଳ୍ + ଟ > ଳୟ

---

---

ජ් + ග > ජේ

---

---

ස් + ග > පෙස

---

---

ංච් + ග > ගංච්

---

---

ව්‍ය් + ග > බෝ

---

---

ක	ස	ට	ත	ප	රු
බ	ගේ	ණේ	නේ	මේ	නේ
ය	රා	ලෑ	බෑ	ඩෑ	ලෑ
	ජේ	පෙස	ජංච්	බෝ	

எழுத்து

கென்னடி\*

செஞ்சல்

டென்னிஸ்

தெற்கு

பெயர்

LETTER  
TENNIS

KENNEDY  
SOUTH

SANDAL  
NAME

எண்ணெய்

நெருப்பு

மெழுகுவத்தி

பதினெட்டு

யென்

ரெட்டியார்

OIL  
EIGHTEEN

FIRE  
YEN

CANDLE  
REDDIAR

லெட்டர்

வெங்காயம்

எள்ளெண்ணைய்

ஜேயா★

ஷெல்லி★

ஹெலன்★

LETTER  
JEYA

ONION  
SHELLY

GINGELI OIL  
HELEN

The secondary symbol for ଟ is ଙ . Though in usage it follows the consonant, in writing it precedes it. ଙ

କ + ଙ > କେ

---

---

ଚ + ଙ > ଚେ

---

---

ତ + ଙ > ତେ

---

---

ଠ + ଙ > ଠେ

---

---

ପ + ଙ > ପେ

---

---

ବ + ଙ > ବେ

---

---

ங் + ஏ > ஞே

---

---

ஞ் + ஏ > ஞே

---

---

ண் + ஏ > ணே

---

---

ந் + ஏ > நே

---

---

ம் + ஏ > மே

---

---

ன் + ஏ > னே

---

---

ং + গ > ঘে

---

---

ং + গ > গে

---

---

ং + গ > লে

---

---

ং + গ > বে

---

---

ং + গ > মে

---

---

ং + গ > ণে

---

---

ජ් + ග > ජේ

---

---

ං + ග > ගෙ

---

---

ං + ග > ගේ

---

---

ඩ් + ග > දේ

---

---

කේ	ශේ	ංල	තේ	පේ	ංග
යේ	ශේ	ංණ	තේ	පේ	ංණ
යේ	රේ	ලේ	වේ	මුද	ංල
ජේ	ජේ	ංගෙ	ජේ	ජේ	ංහෝ

ஏணி

கேள்வி

சேவல்

டேவிட்★

தேன்

பேச்சு

LADDER  
DAVID

QUESTION  
HONEY

COCK  
SPEECH

சிற்றே

நாணேற்று

நேற்று

மேற்கு

முன்னேற்றம்

கையே

SMALL PALMSCRIPT  
WEST

BEND THE BOW AND TIE THE STRING  
DEVELOPMENT

YESTERDAY  
GUIDE

ரேவதி★

குடலேற்றம்

வேகம்

புகழேந்தி★

நாளேடு

ஜெம்ஸ்★

REVATHI  
PUHAZHENTHI

DISLOCATION OF THE INTESTINE  
NEWSPAPER

SPEED  
JAMES

சேஷாத்திரி★

ஹெமா★

---

---

---

---

---

---

---

---

SHESHATHRI

HEMA

The secondary symbol for ങ is ണ. Though in usage it follows the consonant, in writing it precedes it. ചുണ

ക് + ണ > കൈ

---

---

ച് + ണ > ചൈ

---

---

ം + ണ > മൈ

---

---

ത് + ണ > തൈ

---

---

പ് + ണ > പൈ

---

---

ം + ണ > റൈ

---

---

ங் + ஜி > ணை

---

---

ஞ் + ஜி > ணஞு

---

---

ண் + ஜி > ணண

---

---

ங் + ஜி > ணை

---

---

ஞ் + ஜி > ணம

---

---

ண் + ஜி > ணன

---

---

ජ් + ය > ගේජ්

---



---

ස් + ය > ගෙස

---



---

ංච් + ය > ගෙංච්

---



---

ඩ් + ය > ගෙඩ්

---



---

ගෙක	ගෙස	ගෙට	ගෙතු	ගෙප	ගෙර
ගෙනු	ගෙගු	ගෙණා	ගෙනු	ගෙම	ගෙනා
ගෙය	ගෙර	ගෙල	ගෙබ	ගෙමු	ගෙනා
	ගේජ්	ගෙස	ගෙංච්	ගෙඩ්	

പ് + റി > ശ്രീ

---

---

ര് + റി > ശരീ

---

---

ല് + റി > ശല

---

---

വ് + റി > ശവ

---

---

ഴ് + റി > ശഴു

---

---

ഓ് + റി > ശണ

---

---

ஐந்து

புன்னகை

மேசை

கடை

சுந்தை

குப்பை

FIVE  
SHOP

SMILE  
MARKET

TABLE  
WASTE

பாறை

உழிஞெ

விசாரணை

நெப்பு

மைத்துனன்

தென்னை

ROCK  
MOISTURE

A KIND OF SHRUB  
BROTHER-IN-LAW

ENQUIRY  
COCONUT TREE

விசயை\*

சர்க்கரை

மலை

வைத்தியர்

மழு

வெள்ளளை

VICAYAI  
NATIVE DOCTOR

SUGAR  
RAIN

MOUNTAIN  
WHITE

പുണ്യ

പാരമൈ

ഹൈദർ\*

---

---

---

---

---

---

---

---

---

ADORATION

LANGUAGE

HYDER

The secondary symbol for କୁ has two parts, କ and ଉ. First one comes before the consonant and the second one comes after the consonant. କୁ ଉ

କ + ଉ > କୋ

---

---

ଚ + ଉ > ଚୋ

---

---

ଟ + ଉ > ଟୋ

---

---

ତ + ଉ > ତୋ

---

---

ପ + ଉ > ପୋ

---

---

ର + ଉ > ରୋ

---

---

ங் + ஒ > நோ

---

---

ஞ் + ஒ > ஞோ

---

---

ண் + ஒ > ணோ

---

---

ந் + ஒ > நோ

---

---

ம் + ஒ > மோ

---

---

ன் + ஒ > னோ

---

---

ପୁ + ତୁ > ଯେବା

---

---

ପୁ + ତୁ > ରେବା

---

---

ଲୁ + ତୁ > ଲେବା

---

---

ବୁ + ତୁ > ବେବା

---

---

ମୁ + ତୁ > ମେବା

---

---

ଗୁ + ତୁ > ଗେବା

---

---

ජ් + ල > ගලා

---

---

ස් + ල > පෙළා

---

---

ං + ල > ගණා

---

---

ඩ් + ල > ගලා

---

---

කො සො තො තෝ පො රො

නො ගුරා ගෙනා නේරා මො ගෙනා

යො රො බො බො මුරා ගෙනා

ඡො පෙළා ගණා ගහා ගහා

ஒற்றுமை

கொட்டை

சொல்

ஆடோலி

தொண்டை

பொம்மை

UNITY

SEED  
THROAT

WORD  
DOLL

പൊற്റരോടി\*

കண്ണെന്നാளി

നോൺടി

മൊട്ട

മുൻനെന്നാട്ട

ആട്ടയോട്ടി

PORRODI  
BUD

VISION  
PREFIX

LAME PERSON  
A KIND OF HERB

The secondary symbol for କୁ has two parts, କେ and ଟ. First one comes before the consonant and the second one comes after the consonant. କେ ଟ

କ + ଷ > କୋ

---

---

ଚ + ଷ > ଚୋ

---

---

ଲ + ଷ > ଲୋ

---

---

ତ + ଷ > ତୋ

---

---

ପ + ଷ > ପୋ

---

---

ର + ଷ > ରୋ

---

---

ங் + டு > மோ

---

---

ஞ் + டு > ஞோ

---

---

ண் + டு > ணோ

---

---

ந் + டு > நோ

---

---

ம் + டு > மோ

---

---

ன் + டு > னோ

---

---

ং + ঔ > ঘো

---

---

ং + ঔ > গো

---

---

ং + ঔ > লো

---

---

ং + ঔ > বো

---

---

ং + ঔ > মো

---

---

ং + ঔ > ণো

---

---

ජ් + තු > ජෙතා

---



---



---

ස් + තු > පෙතා

---



---



---

ඩ් + තු > දෙතා

---



---



---

ඩ් + තු > දෙතා

---



---



---

කො	සේ	ටො	තො	පො	රො
වො	ගේ	ණො	නො	මො	නො
යො	රො	ලො	වො	ඩො	ශො
ජො	පො	සො	දෙතා	ඩෙතා	ඩෙතා

தூட்டம்

கோயில்

சோதனை

கோப்பா

தூட்டம்

போர்வை

RUN (N)  
WIG

TEMPLE, CHURCH  
GARDEN

TEST, EXPERIMENT  
BLANKET

காரோட்டி

ஆலோசனை

பாவோடு\*\*

வெள்ளோட்டம்

ஜோதி★

ஶோபா★

ஹோட்டல்

CAR DRIVER  
TRIAL RUN

CONSULTATION  
JOTHI SHOBHA

PAVODU  
HOTEL

The secondary symbol for தெள் has two parts, தி and எல் . First one comes before the consonant and the second one comes after the consonant. தி எல்

க் + ஒள் > கெள்

---



---



---

ச் + ஒள் > செள்

---



---



---

ட் + ஒள் > டெள்

---



---



---

த் + ஒள் > தெள்

---



---



---

ப் + ஒள் > பெள்

---



---



---

ற் + ஒள் > றெள்

---



---



---

ங் + ஓளா > நெளா

---

---

ஞ் + ஓளா > நெஞ்சா

---

---

ண் + ஓளா > நெண்டா

---

---

ந் + ஓளா > நெந்தா

---

---

ம் + ஓளா > மெளா

---

---

ன் + ஓளா > நென்டா

---

---

ଯ୍ + ତୁଳା > ତେଯଳା

---

---

ର୍ + ତୁଳା > ତେରଳା

---

---

ଲ୍ + ତୁଳା > ତେଲଳା

---

---

ବ୍ + ତୁଳା > ତେବଳା

---

---

ମ୍ + ତୁଳା > ତେମୁଳା

---

---

ଶ୍ + ତୁଳା > ତେଶଳା

---

---

ජ් + ලුගා > ගේලා

---

---

ස් + ලුගා > සෙලා

---

---

ඩ් + ලුගා > දෙකා

---

---

ඩ් + ලුගා > දෙලා

---

---

කෙගා ඕසා ගෙනා තෙහා පෙනා රෙහා

වෙගා ගෙනා ගෙනා නෙහා මෙගා ගෙනා

යෙගා රෙගා බෙගා බෙගා මෙහා ගෙනා

ජේලා සෙලා දෙකා දෙලා

ஒளவெய்யார்\*

கெளரவம்

செளக்கியம்

டெளரி

பெளர்ணமி

மெளனம்

AVVAI  
DOWRY

PRESTIGE  
FULL MOON

STATE OF BEING WELL  
SILENCE

யെണവൻമ்

രേണ്ടി

ലെളക്കീകമ്മ

വെൺവാൽ

ഹൗസാറാ★★

YOUTH  
BAT

ROWDY  
HOWRAH

WORLDLY WISDOM

# SYLLABIC CONSONANTS

	அ	ஆ	இ	ஏ	உ	ஓ	எ	ஏ	ஐ	ஒ	ஓ	ஓன்
க்	க	கா	கி	கீ	கு	கு	கெ	கே	கை	கொ	கோ	கெளா
ங்	ங	ஙா	ஙி	ஙீ	ஙு	ஙு	ஙெ	ஙே	ஙை	ஙா	ஙோ	ஙெளா
ச்	ச	சா	சி	சீ	சு	சு	செ	சே	சை	சா	சோ	செளா
ஞ்	ஞ	ஞா	ஞி	ஞீ	ஞு	ஞு	ஞெ	ஞே	ஞை	ஞா	ஞோ	ஞெளா
ட்	ட	டா	டி	டீ	டு	டு	டெ	டே	டை	டா	டோ	டெளா
ண்	ண	ணா	ணி	ணீ	ணு	ணு	ணெ	ணே	ணை	ணா	ணோ	ணெளா
த்	த	தா	தி	தீ	து	து	தெ	தே	தை	தா	தோ	தெளா
ந்	ந	நா	நி	நீ	நு	நு	நெ	நே	நை	நா	நோ	நெளா
ப்	ப	பா	பி	பீ	பு	பு	பெ	பே	பை	பா	போ	பெளா
ம்	ம	மா	மி	மீ	மு	மு	மெ	மே	மை	மா	மோ	மெளா
ய்	ய	யா	யி	யீ	யு	யு	யெ	யே	யை	யா	யோ	யெளா
ர்	ர	ரா	ரி	ரீ	ரு	ரு	ரெ	ரே	ரை	ரா	ரோ	ரெளா
ல்	ல	லா	லி	லீ	லு	லு	லெ	லே	லை	லா	லோ	லெளா
வ்	வ	வா	வி	வீ	வு	வு	வெ	வே	வை	வா	வோ	வெளா
ழ்	ழ	ழா	ழி	ழீ	ழு	ழு	ழெ	ழே	ழை	ழா	ழோ	ழெளா
ள்	ள	ளா	ளி	ளீ	ளு	ளு	ளெ	ளே	ளை	ளா	ளோ	ளெளா
ன்	ன	னா	னி	னீ	னு	னு	னெ	னே	னை	னா	னோ	னெளா
ற்	ற	றா	றி	றீ	று	று	றெ	றே	றை	றா	றோ	றெளா
ன்	ன	னா	னி	னீ	னு	னு	னெ	னே	னை	னா	னோ	னெளா
ஜ்	ஜ	ஜா	ஜி	ஜீ	ஜு	ஜு	ஜெ	ஜே	ஜை	ஜா	ஜோ	ஜெளா
ஸ்	ஸ	ஸா	ஸி	ஸீ	ஸு	ஸு	ஸெ	ஸே	ஸை	ஸா	ஸோ	ஸெளா
ஷ்	ஷ	ஷா	ஷி	ஷீ	ஷு	ஷு	ஷெ	ஷே	ஷை	ஷா	ஷோ	ஷெளா
ஹ்	ஹ	ஹா	ஹி	ஹீ	ஹு	ஹு	ஹெ	ஹே	ஹை	ஹா	ஹோ	ஹெளா
க்ஷ்	க்ஷ	க்ஷா	க்ஷி	க்ஷீ	க்ஷு	க்ஷு	க்ஷெ	க்ஷே	க்ஷை	க்ஷா	க்ஷோ	க்ஷெளா

## **ALTERNANT SCRIPTS \* OF CERTAIN SYLLABIC CONSONANTS**

ରା = ର୍

ଣା = ଣ୍

ଙା = ଙ୍

ରେରା = ରେର୍

ରେଣ୍ଣା = ରେଣ୍ଣ୍

ରେଣ୍ଙା = ରେଣ୍ଙ୍

ରେଣ୍ଣା = ରେଣ୍ଣ୍

ରେଣ୍ = ରେଣ୍

ରେଲ = ରେଲ

ରେରା = ରେର୍

ରେଣ୍ଣା = ରେଣ୍ଣ୍

ରେଣ୍ଙା = ରେଣ୍ଙ୍

---

\*These scripts which are found in some books are not currently used.

